

1950-07-26

SENDER

Johanne Christine Larsen

RECIPIENT

Astrid Warberg-Goldschmidt

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Da

Date explanation:

Datoen fremgår af brevet.

General comment:

Det er uvist, hvem de to søstre Grete og Anna er.

Sender's location:

Lindøgaard, Dræby Station

Mentioned people:

Adolph Larsen

Marie Larsen

Christine Mackie

Axel Müller

Ellen Sawyer

Christine Swane

Lasse Taaning

Aage Taaning

Fritz Warberg

Astrid Warberg-Goldschmidt

Martin Warberg Larsen

Laura Warberg Petersen

Archive:

Kerteminde Egns- og Byhistoriske

Arkiv, BB0113

Provenance:

Testamentarisk gave fra et medlem af

Warberg-familien til Østfyns Museer

TRANSCRIPTION

På konvoluttens forside:

27 Juli 1950

besv. 30 Juli

Fru Astrid Warberg Müller

Bakkevej 10

Hareskov St.

På konvoluttens bagside:

Lindøgaard Dræby St. Fyen.

læst 7-5-02.

Lindøgaard 26-7-1950

Kæreste lille Dis!

Hvor Du dog altid overvælder mig med alskens gode Sager, tusind Tak for den i Sandhed lækre Æske. Dadler er jo ligefrem himmelsk, og disse var nu særlig delikate; og Svedskerne er nu glimrende til Fordøjelsen og er jo desuden en ualmindelig velmagende Medicin. Bogen var sjov; men hvor er de Amerikanere haarde Halse, hvad angaar Spiritus og Piger, de nægter sig intet i de to Retninger. Ogsaa Fyld-Bøgerne siger jeg Tak for, de gamle Breve skal nok blive morsomme at læse Og Strømperne! Men jeg maa hellere sige det til Dig, som det er, at jeg ikke kan gaa med Ankelsokker, fordi mit [ulæselig] Knæ gør, at mine Fødder altid er lidt opsvulmede, og jeg maa være glad ved blot at faa Plads til tynde Strømper i mine Sko. De forrige, du sendte mig, kom en Tur til Frankrig paa Manses Fødder. Jeg forlængede dem, og da de var strikket af saa kulørt Garn passede han dem selv udenpaa Strømperne; jeg strikkede ham et Par til, de skulde have særlig solidt paa Fødderne, naar de skulde gaaa saa meget. -- Og saa endelig tusind Tak for det lange og meget indholdsrige Brev; hvor Du dog altid oplever meget. For en Smålandstur er jo i og for sig meget og der var jo meget andet af Oplevelser. Men - et ved Brevet var den forbistrede Astma, hvor er Du og Mornine dog plaget af det. Morn. har været meget syg igen. Hun og Putte kom til Malerens for godt en Uge siden, og der fik hun nogle frygtelige Anfald m. høj Feber. Elle maatte ikke en Gang komme ind til hende, hun skulle ligge helt stille hen, da det næsten var ovre. Saa i Forgaars Nat sagde hun til Putte "Saa, nu er jeg rask! Feberen var da ogsaa kun 37,8 om Morgen, og i Gaar var hun vist oppe - Doktoren vilde have hende op. De er jo kommen bort fra lange Sygelejer. jeg venter hende, Putte og Elle herud en Dag, naar hun er ovre det da de har faaet en Chauffør derud til at køre dem herud og hente dem for 16 Kr. Det kan blive morsomt. Elle ser jeg saa sjældent nu, hun har faaet en Gigtkur og tager til Odense og faar

Røntgen. Hun har kun været her en Gang siden min Fødselsdag og det er jo ikke meget i 10 Mdr

Ellers har hun det godt nok og er ligesaa spillevende som altid. Hun venter Lille om en Uges Tid. Du ved da, at Elle passer til at blive Oldemor.

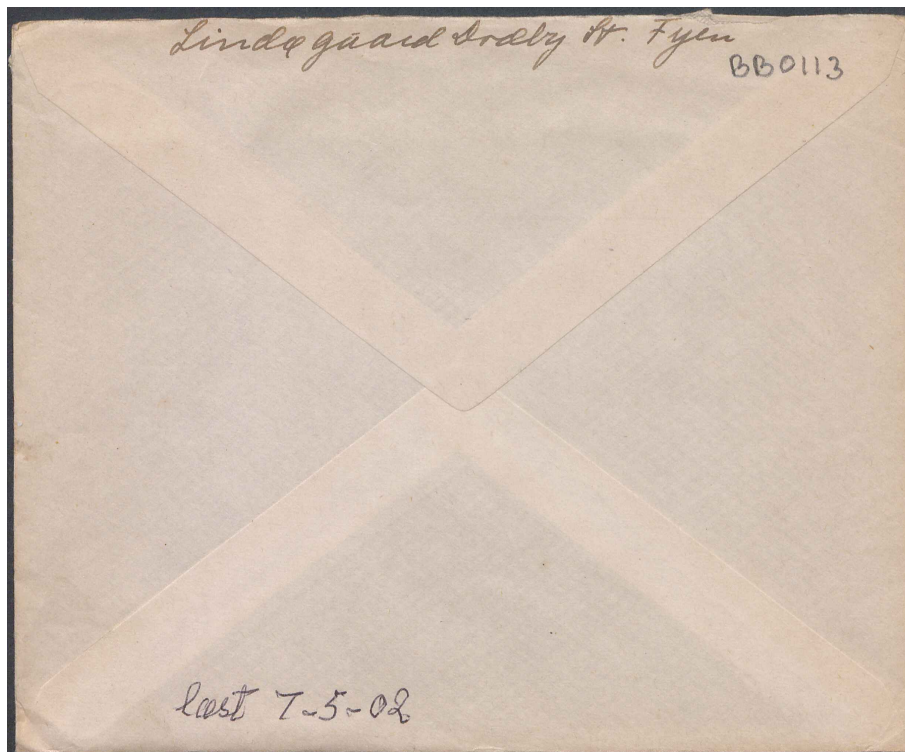
Oktober tror jeg. Nej, jeg har endnu hverken været paa Andkær eller paa Lundsgaard. Bibbe havde saa mange Gæster Marie, Uglen, en Sygeplejer - Kammerat, Feriedreng o.s.v. Vi blev enige om, at vi vilde have megen mere Glæde af Hinanden under roligere Forhold, og derved er Besøget paa Lundsgaard ogsaa udsat. Bibbe, Marie, Uglen og deres Feriedreng samt den lille Kære i din Kasse var her forleden, kom til Efterm.Kaffe og blev til Aftensmad og do Kaffe. det blev saadan en dejlig Dag. Af en eller anden Grund gik Uglen mig slet ikke paa Nerverne, hvad hun ellers altid gør, undtagen naar jeg besøger hende. Hvori kan nu det ligge? Den menneskelige Natur er dog tit uudgrundelig. Men altsaa den Dag befandt jeg mig vel i hendes Selskab, hun forekom mig ogsaa mindre nervøs end ellers. Hun havde malet 3 store og 3 smaa Akvareller i Kerteminde; Du kan ikke tænke dig hvor de var skønne, ja jeg vil sige dig de var omtrent det smukkeste jeg nogensinde har set af hende og jeg har altid været en meget stor Beundrer af Uglens Kunst. Tænk, at hun stadig i den Alder kan blive ved at "gaa frem" for at bruge et dagligdags Udtryk. Det var en hel Oplevelse at se de tre Akvareller, ja de 3 smaa var ogsaa smukke, men de tre store var nu ligefrem sublime. Desværre var Agraren paa Tur den Dag - og flere andre, han har haft en slem Omgang, og jeg ved jo, hvor det smerter den gode Rie, vi andre tager det som noget uafvendeligt og lider ikke særlig under det - han selv mere, det stakkels Skind.

Ellers har vi ikke haft meget m. Gæster men Oplevelser - baade onde og gode. Fru Taaning er død og paa saadan en tragisk Maade. De var samlede hos Lasse, Aage var lige kommet hjem fra Ferie, og de skulle alle have været hos Fru Taaning om Aftenen. Saa vilde hun gaa hjem og sagde, at hun først vilde gaa hen i deres Strandhave efter nogle Blomster, de fulgte hende ikke ud, men saa hørte de et Rabalder og fandt hende styrtet ned af Kældertrappen aabent Kraniebrud, kom ikke mere til Bevidsthed. Hvorfor hun har lukket Kælderdøren op og er styrtet ned, vil for altid blive en Gaade. Af gode Nyheder er der, at min søde Fru Agnes har faaet en lille Dreng efter en søde Fødsel og et pinagtigt Svangerskab. Vi havde været lidt ængstelige for hende, men nu er det da overstaet. En Søndag Morgen for en 14 Dags Tid siden kom Grete herop og sagde, at hun og hendes Søkende gerne vilde købe 16 af mine Servietter af mig til at forære en Tante og Onkel, Dansk-Amerikanere som skulde rejse hjem; de skulde den Søndag samles med dem i Odense til et mægtigt

Komsammen paa en Restauration, Æventyrhaven vist. Jeg havde netop 16 liggende, som kun manglede Knaphulsstingene. de gjorde mægtig Lykke og affødte 2 Gange 12 Bestillinger. Jeg fik travlt. Efter de 16 til Amerikanerne kom Fritz Warberg e 12, og nu i Dag afgaar de næste 12, det er til Anna, Gretes Søster, saa har jeg i alt tjent 80 Kr. - eller vist lidt mere, jeg ved ikke rigtig, hvad Anna sender mig og saa skal Gretes Svigerinde have 12, men først skal jeg have Bibbes sidste fra Haanden Hun fik 8 i Barselgave, men skulde gerne have 20 i alt, det er jo hendes Fødselsdag 6te August (hvor vilde hun blive glad ved et Kort fra Dig, hun faar aldrig ret meget Post paa Føds.Dagen, synes jeg) saa skal jeg se at faa Resten lavet. To nye Modeller skal jeg have startet, saa har jeg 20 Modeller ialt. Ja det er bleven en hel Industri, og det morer mig saa meget. Det er da ogsaa rart at tjene lidt Penge, med Svigerindens Bestilling naar jeg jo over de 100 Kr. Jeg tager 2 Kr. af Fremmede. Det er vist første Gang, jeg skriver til dig uden at have læst dit Brev igennem, haaber ikke der er noget at svare paa, Posten hænger over Hovedet paa mig. Du maa ikke mere lade saa lang Tid gaa hen, inden du skriver; du vidste vel ikke denne Gang, hvor lang Tid, der er gaaet, og jeg var saa forfærdelig urolig. Bare et Par Ord paa et Brevkort, hvis du ikke er oplagt til Brev. Hvor maa [ulæselig] dog være et underligt Menneske, at hun saadan slet ikke maa være ve´ selv for Jer super fredelige Mennesker. Til Axel ogsaa. Tusinde Hilsner og endnu en Gang min varmeste Tak! Din Junge.

KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET



Lindøgaard

26-7-1950

Kæreste lille Lis!

Kvor du dog altid overvælde mig med ut-
skens gode Sager, herind Tak for den i Sandhed
lækre Æske. Sadler er jo ligesom himmelkødt,
og disse var nu særlig delikate; og Svedokkene
er nu glimrende til Fordøjelsen og er jo des-
uden en ualmindelig velmagende Medicin.
Bøgen var sjov; men hvor er de Amerikaner
haardt Kals, hvad angaar Spiritus og Piger.
de någler sig indet i de to Retninger.
Ogsaa Fyld-Bjergene siger j Tak for, de gamle
Brevne skal nok blive enorsomme at læse
og Strømperne! Men j maa hellere sige
det til dig, sandt er, at j kan ikke gaa
med bukelsæcken, fordi mit vove hund
og, at mine Fadder altid er lidt og over-
mede, og j maa nu glad ved blot at faa
Plads til Lynde Strømper i mine Sko. De
førige, du sendte mig kom en Tur til
Frankrig paa Mandis Fadder. jg forlangte
dem, og da de var strikket af saa blødt
Garn passede han dem udmærket selv
udenpaa Strømperne; j strikkede ham
et Par til, de skulde have særlig saligt
paa Fadderne, naar de skicke paa saa
meget. -- Og saa endelig herind Tak for

BB0113

det lange & meget indholdsrige Brev, hvor
du dog altsid oplever meget. ja en Små-
landsken er jo i sig selv altsid en stor Op-
levelse & der var jo meget andet af Oplevelse.
Men i et net Brevet var den forresten
aktua, hvor du & Mornine dog, plaget
med det. Morn. har adskilligt meget selv igen
hvis du Putte kan hil Malerens for godt
en lige siden, & der fik den nogle pygletje
anfald m. sig. Fehler. Elle maatte ikke
en Gang komme ind til hende, hvis
skulde ligge helt stille hen, da det varde
når ovre. Iaa i Forgaars hat sagde hun til
Putte: Iaa, vi er i trask! Fehleren var da
og saa kom 37^e an Mageren, & i Gaar
var hun vist oppe - doktoren vilde have
hende op. De er jo kommet bort fra lange
Sejlejer. Jeg kendte hende, Putte & Elle
herud en dag, naar hun er over det. De
har faaet en Schauff' dervid til at køre
den herud & hende dem for 10 Kr. Det
kan blive morsomt. Elle der jo saa spaldet
vi, hvis hun faaet et Gigtend & tage
til Adelen & jaar Rørdgen. Hvis hun
kom adskilligt her en Gang siden min
Fdselsdag & det er jo ikke meget i 10 Mnd.

2.

Ellers har viim det gode nok og en ligesaa
spillevende som arkitekt. Hvis nemlig lille
om en Huset - du ved da, at alle passer
til at blive Aldemor. Uklare tror jeg.

Nej, jeg har endda i værken været paa
Anders eller paa Sundgaard. Billedet
harde saa mange Gode, Marie, Ugle,
en Lygeplige - Kammerat, Feriedreng o.s.v.
Vi blev enige om, at vi ikke havde meget
mere Glæde af hinanden under roligere
Forhold - og dermed en Besøget paa Sundgaard
ogsaa udbrat. Billedet, Marie, Ugle og den
Feriedreng samt den lille kare i sin Kasse,
var her forleden, kan til Efters. Kaffe
og blev til Aftens mat og de Kaffe. Det
blev saadan en dejlig Dag. Af en el. anden
Grund gik Ugle mig sled ikke paa hennem
hvad viim ellers arkitekt gör, undtagen
naar jeg besøgte hende. Hvor kan vi det
lige? Den menneskelige natur er dog til
stodgrundelig. Men altsaa den Dag befandt
jog mig vel i hendes Selskab, viim forekom
ogsaa mindre nervøs end ellers. Hvis
haade malet 3 Stue og 3 smaa Akvareller
i Kertemunde; du kan ikke lade dig lade
de var skønne, ja jeg vil sige, at de var liden.

BB0113

det smukkest j endte har det af hende og
j har altid været en meget stor Beundrer
af Hylens Kunst. Tank, at hun stadig i
den Alder kan blive net at „gaa frem“
for at bringe et dagligdags Udtryk. Det var
en hel Oplevelse at se de tre Akvareller,
for de 3 smaa var ogsaa smukke, men de
tre store var virkelig sublime.

Det varre var hvareren paa Feri den dag
- og plus andre, han har haft en stem
Omgaag, og j net j, hvor det smukke blev
godt. Paa, vi andre tog det som noget usaf-
vendeligt og liden ikke særlig under det -
han selv mere, det skæle Skind.

Ellers har vi ikke haft meget en Gæster
men Oplevelse - haade end og god. Fru Taarnis
en død og paa saadan en tragisk Maade.
De var samlede hos Lasse, lige var lige
kommer hjem paa Ferie, og de skulle alle
have været hos Fru Taarnis en Aften.

Saa vidt hun gaa hjem og sagde, at hun
ville først gaa hen i deres Strandhave
efter nogle Polarstee, de pøtge hende ikke
tit, men hørte et Raabende, og saa fandt
de hende styrtet ned at Kaldetrappen
aahent Klavie brist, kan ikke mere sit

3

Deris let. Hvorfor liden har tikket kalden-
døren og er styrtet ned, vil for altid blive
en Saade. - Af god Nylhed er den, at
min søde Fru Agnes har faaet en lille
Steng eller en smaa Fideel og et prindstigt
Svangerskab. Vi havde videt lidt dengang
for hende, men nu er det da overstaaet.

En Søndag Morgen for en 14 Dags Tid
i siden har Grete herop og sagde, at hun
og hendes Søskende gerne vilde købe 16 af
mine Servietter af mig til at forære
en Tante og Onkel, dansk-Amerikanere
som skulde rejse hjem; de skulde den
Søndag sættes med dem i Odense til et
mødtigt Kommaunum paa en Restauration,
Aventyrstræde sid. Jeg havde sæt
16 lignende, som beting mangled. Hver
og afførte yderligere 2 Gang 12 Bestillinge.
Jeg fik travlt. Efter de 16 til Amerikanerne
kom Fritz Warklys 12, og nu i Dag afgaar
de næste 12, det er til Anna, Gretes Søster
saa har jeg ialt tjent 80 Kr. - eller vist lidt
mere, jeg ved ikke rigtig hvad Anna sendte
mig - og saa skal Gretes Svigerinde have 12
men først skal jeg have Billets sidst fra København.

660113

hittim fik 8 i Barselgave, men skulde gerne
have 20 i vel; det er jo hendes Fødselsdag
6^{te} August (nuværende hittim blive glad ved et
Kort fra dig, hittim paa aldrig vel meget Paa
til Føds. dagen, synes jeg) saa skal se at paa
Resten laenk. To nye Modeller skal jeg have
startet, saa har jeg 20 Modeller ialt. Ja,
det er bleven en liden Industri, og det
mover mig saa meget. Det er da ogsaa
raad at tjene lidt Penge, med Prigeringens
Bestilling, naar jeg jo over de 100 Kr. jeg tager
2 Kr. af fremmede.

Det er vist første Gang, jeg skriver til dig,
uden at have læst dit Brev igennem,
naar du ikke der er noget at sige paa,
Posten bruger mig. Hovedet paa mig.

Du maa ikke mere lade saa lang Tid
gaa hen, inden du skriver; du vidste
vist ikke denne Gang, hvor lang Tid, du
var gaaet, og jeg var saa forpindt urolig.
Bare et Par Ord paa et Brevkort, hvis
du ikke er optaget til Brev. - Har maa
does da, være et vunderligt Menneske, at
hittim saadan sled ikke er til at være ve,
sels for per super-fredelige Menneske.
Tilbagegaa. Tror du ikke, jeg er en Gang
min varmeste Tak! Din Funge.